

CIOS DE SUS-  
PCION: 4 pesetas  
estres. Por anua-  
des enteras y an-  
padas, 15 pesetas.  
devuelven los origina-  
Anuncios, esquelas y  
cuidados, según tarifa :

# EL NORTE

DIARIO TRADICIONALISTA

Religión : Literatura : Ciencias : Artes : Deportes : Agricultura : Información

REDACCION Y AD-  
MINISTRACION :  
Progreso, 7, principal  
Teléfono número 8.  
Núm. suelto, 5 cts.  
FRANQUEO CONCERTADO

## Últims moments. - Camí de la victoria.

### Electors de Santa Coloma:

Els càrrecs públics no s'han pas de confiar a n'els que'ls cercan, sino als que'ls mereixen.

En VILALLONGA representará al districte dessin-teressadament com dessinteressats son sos actes.

En VILALLONGA no demana el vot a ningú i el mereix més que tots. VOTEULO.

En VILALLONGA ha servit, serveix i servirà sempre a tothom sens distinció de classes ni de mires polítiques: ell no te ni pot tenir contraris. VOTEULO.

### ¡Electors del districte de Figueres!

EN LLUIS PONS I HERAS es mereixedor de vostra confiança i representació per haver portat a feliç terme la missió que li confiareu.

En PONS conseguí la continuació de les obres de la carretera de Banyoles a la de Besalú a Roses.

Aixó vos diu com se portará en PONS de sortir diputat. VOTEULO.

### Electors de Santa Coloma i de Figueres

Arribar a les mans de molts nostres llegidors aqueix nombre, començat per tots els dies on se lluita la elecció dels quals al vespre ja'n serán diputats. Nosaltres hem de dir sobre la campanya de avui nostre última paraula: aqueixa será sincera, com ho estat tota la campanya electo-rial portada a feliç terme per nos- nostres distingits amics en P. Castelló, de Figueres, i en F. Arenés, de Santa Coloma de Farnés: fiesin-se amb elles nostres llegidors, les me- me i obrin despres en justa sequencia. Nosaltres, nostre ha portat a la lluita homes perrims, de sana doctrina i principis, incapassos de cap aplicació en front de les vil- lances de nostres enemics; des de recte criteri i conciencia cada, com ho acredita son tre- dins la Diputació en tot el que n'han estat diputats. Per part, tant els electors de Figueres com de Santa Coloma, no de temer en confials-hi sos in- teressos i sa representació, amb la seguretat de que'ls deixarán a la disposició de mans inmillorables i rectes. A veurer si po- dem trobar en un altre partit les

garanties que'ls hi ofereix el nostre. Tinguent en compte ademés, de que el districte deu ésser representat per el mateix districte, ço és per una persona filla del districte que hi visqui an ell, perque s'em- prengui amb carinyo totes les millores i obres que li sien confiades per sos representats, que conegui les necessitats del districte per po-

sició dintre la societat, ben vistes i de gran influencia en tot el districte perque ningú els hi pugui negar sa confiança.

Totes les avans-dites condicions reuneixen nostres candidats lo que 'ls fa aptes pera mereixer dels electors, tant de Figueres com de Santa Coloma, es dignarán honrarlos amb sa representació.

tant segons los hi dicta la concien- cia, votará a favor de nostres amics.

Tant en LLUIS PONS I HERAS com en FERRÁN VILALLONGA I COROMINES abominen de les males arts i enganyifes electorals; ells no volen coaccionar a ningú, ells no obligan a ningú a que'ls voti i sols volen ser elegits per la voluntat sobirana dels districtes.

Els s'han entregat a n'els districtes. En Pons ha dit als electors de Figueres: Ja veieu el treball fet per mi durant els quatre anys que he sigut diputat vostre, si em considereu digne de obtindre tal càrrec renoveume amb el vot vostra confiança: per sa part en Ferrán Vilallonga ha dit a n'els electors de Santa Coloma: Jo no cercava pas ésser diputat, pro per manament del districte he acceptat i m'he imposat eix sacrifici. Tots me coneixeu, tots n'haveu esment de les meves obres; una vegada m'elegireu i probes vos vareig donar de que sabia correspondrer a la confiança que amb mi tingueu; si m'elegiu de nou tingueu per cert que no tindreu motiu de queixarvos de vostre representant, que jo em posaré incondicionalment a les ordres de tot el districte.

Aixís son nostres candidats; clars com l'aigua, sincers com ells mateixos: are tú, elector, remercia amb ton vot el sacrifici que s'han

Candidatura Legitimista para  
diputados provinciales :

**D. Fernando Vilallonga**  
para el distrito de Santa Coloma de Farnés

**D. Luis Pons Heras**  
para el distrito de Figueras

guerles atendre amb la mida de ses forces, perxó s'han designat candidats a persones respectabilisimes dels mateixos districtes, que tenen son estatje dintre del mateix i que per raó de les seves relacions es comuniquin o se puguin comunicar amb sos electors.

També s'ha procurat que la designació que's feu de candidats recaigués sobre persones de bona po-

Que tots els electors, ans no tirin la papeleta a l'urna passin llista de tots els candidats que es presenten a la lluita i votin a n'aquell que creguin més digne de ser favoregut amb els llorers de la victoria, tri-in, esculleixin d'entre ells quins li ofereixen garanties més sólides d'una honrada administració si nostres candidats o els contraris, amb la seguretat de que, vo-

### Electors dels districtes de Figueres i Santa Coloma:

VOTEU a nostres candidats en LLUIS PONS HERAS i en FERRAN VILALLONGA que votareu per la prosperitat de vostre districte i comarca, per la bona administració dels insteresos provincials i per l'engrandiment de Catalunya, víctima de caciquismes i monopòlis odiosos.

### Correligionaris i amics tots:

No feu cas de les impresions i noves tendencioses que a última hora arreu escampan els enemics de nostres candidatures.

Treballeu con si d'un sol vot vingués el poguer obtindre la victoria.

imposat fent-los sortir triomfants i que al vespre puguis saludar-los com als teus veritables representants.

I are, perfí, una paraula als amics que amb tant afany han treballat nostres candidatures. Completeu en el dia d'avui vostres esforços, no vos deixeu portar per l'optimisme. Treballem per afegir un vot més a la llista com si d'aqueix dependís el triomf de nostres candidats i tingueu sobre tot en compte, que fins a l'hora de la victòria no hi ha res segur.

## La lluita a l'Empordà

Estem a les acaballes del període preparatori d'aquesta lluita pacífica que ha de tenir lloc avui per a elegir els representants de l'Empordà i de la Garrotxa en el si de la Diputació.

Els nostres amics han treballat com a bons tots aquestos dies a favor del candidat tradicionalista En Lluís Pons i Heras. Dona goig veure l'optimisme que's respira arreu respecte al resultat de la elecció; optimisme, no lleuger, ni esbalotat, sino fonamentat en el coneixement del districte i en les dades que cada dia arriben a Figueres, expressants nous contingents d'elements valiosos que's posen al costat del nostre candidat.

Totes les altres candidatures treballen amb afany per aconseguir els vots dels ciutadans.

Tan els elements que patrocinen a n'En Josep Monegal, com els que presenten a n'En Jordi Monsalvatje, están força esperançats del èxit de llurs candidatures.

Els republicans històrics farán una lluita votació a Figueres, pro la seva acció dubtém que trascendeixi a la comarca, ja que la manca d'un cap prestigiós—els Pascal, Teixidor i López Murray no tenen predicament veritable—els impedeix unificar la acció fent que, excepció feta dels feudes radicals-federal, Vilabertrán, Port-Bou, Palau, no logrin resultat positiu els seus esforços.

Com s'oposávem, la unió de la Lliga amb els nacionalistes sectaris de «Empordà Federal», ha sigut de resultats contraproduents per amdues parts. Molts catòlics, la quasi totalitat, negarà el seu suport a la candidatura de la Lliga, unida amb l'enemic mes persistent i mal intencionat del catolicisme empordanés. Aixís treu probabilitats al triomf d'En Salleras qui, per la independència del seu caracter, es prestava a reunir vots de totes parts.

Per altra part, la massa del partit de U. F. N. R. ha vist amb mals ulls la unió amb la Lliga que repugna a la tradició del partit i

# Banco de Préstamos y Descuentos

Sucursal de Gerona: Rambla de la Libertad, 13

DOMICILIO SOCIAL: BARCELONA, Plaza Cataluña, 14

Sucursales: Gerona, Igualada, Lérida, Manresa, Palma de Mallorca y Vich

Cobro y negociación de letras sobre todas las plazas de España y Extranjero :: Compra y venta de monedas extranjeras al contado y a plazo :: Cartas de crédito :: Créditos y préstamos mediante garantía de Valores a interés reducido :: Cambio de monedas y billetes Extranjeros :: Descuento de efectos comerciales :: Giros para todos los países :: Cobro y negociación de toda clase de cupones e inscripciones nominativas :: Ordenes de Bolsa para España y Extranjero :: **Compra y venta de toda clase de Valores, entregando en el acto los de más corriente contratación** :: Cuentas corrientes e imposiciones de metálico a plazo, con abono de interés, libre de comisión.

A la vista.	actualmente 1 por 100	anual
A 15 días vista.	2 por 100	>
A 30 días plazo	2 y medio por 100	>
A tres meses plazo	3 por 100	>
A seis.	3 y medio por 100	>
En caja de Ahorros hasta 5.000 pesetas.	3 por 100	>

## Depósitos de títulos en custodia

cobra 0'10 céntimos de pesetas por semestre y títulos de 500 pesetas nominales.

que obertament tendeix a assegurar el lloc de l'Inglés, sacrificant als seus companys de candidatura—entre els quals s'hi trova En Calsina, home de positiva influencia a l'AltEmpordà—i sacrificant per un sempre més les posicions conquerides al districte de Figueres.

A l'hora d'escriure aquestes ratlles l'última esbranzida tradicionalista es ja un fet. S'ha treballat amb convicció; amb entusiasme. Poques hores han de passar sense sapiguer si el fruit correspon a la sembra o si els mals vents dels contraris s'ens emporten la cullita.

P. CASTELLÓ

Figueres, 10, Març.

## NOTICIAS

### Generales

Para la renovación total del Censo electoral de esta provincia que ha de tener lugar en el presente año, se hace preciso la formación de relaciones de casas habitables comprendidas en cada una de las Secciones electorales de los respectivos Ayuntamientos, a fin de conocer a priori, el número de varones de 25 y más años, que existen en cada una de dichas Secciones.

El Sr. Gobernador encarece, pues, a todos los señores Alcaldes que procedan a formar las relaciones expresadas con arreglo a las instrucciones y modelo que publica la Jefatura de Estadística de esta provincia, encargando este trabajo a personal apto y activo; dándole cuenta de haber verificado el indicado servicio, así como del número de varones que resulten en cada una de las relaciones formadas.

Don Carmelo Martínez, vecino de Cartagena, ha solicitado la pro-

riedad de 32 pertenencias de una mina de zinc con el nombre de «Manola» expediente número 1913, sita en término de San Clemente de Peralta, para je llamado La Artiga.

El Sr. Gobernador Civil ha publicado una Circular disponiendo que los Sr. Alcaldes Presidentes de los Ayuntamientos de esta provincia, comuniquen a este Gobierno, una vez terminada la elección de Diputados provinciales que ha de tener lugar hoy domingo once del presente mes, el resultado de la misma, expresando en letra el número de votos obtenidos por los Candidatos y calificación política de cada uno de ellos.

Para indemnización al personal facultativo de obras Públicas con el fin de atender al servicio y conservación de faros durante el año actual en esta provincia se han señalado 4, 0'80 pesetas.

—La señorita Rosa está pálida, desmirriada, no tiene humor ni alegría, está triste, vomita con frecuencia, digiere mal, sufre desarreglos y se cansa a la menor fatiga.

La institutriz llama la atención a la señora y le recuerda que en un caso semejante la paciente halló una milagrosa curación con el JARABE HIPOFOSFITOS SALUD.

Quince días después, la madre se convirtió en acérrima propagandista del JARABE SALUD, ponderando sus excelencias. La niña, desde entonces salta, esto ántenta, tiene el mayor apetito y ha recobrado el color de sus mejillas.—Único aprobado por la Real Academia de Medicina, veintisiete años de crecientes éxitos. Al comprar el frasco deben fijarse si con tinta roja se lee HIPOFOSFITOS SALUD.

Ayer se fugó de la cárcel de Figueras el preso Enrique Dornet Davit, natural de Suiza y de oficio chauffeur, el cual perforó la pared de la celda, saltando a la tapia exterior valiéndose de una sogá de

las que se emplean para subir material. Dicho sujeto se hallaba en prisión preventiva por robo de alambre de la red telegráfica.

Por ausencia del Alcalde se ha hecho cargo provisionalmente de la Alcaldía del pueblo de Massanes de Cabrenys el teniente de alcalde don Florencio Bonaset Pallabert.

**Se venden** dos casas en sitios céntricos; una en el Veinat de Salt, compuesta de dos bajos y varios pisos; otra en Salt, con locales para café y salón. Referencias: calle Santa Eugenia, número 22-2.º. Ambas casas rentan el 5 por ciento líquido anual.

**Gotas madres sulfurosas de Bar** Medicación sulfurosa por experiencia. Herpes, llagas, anginas, bronquitis, escrófulas y siempre que esté indicado el uso del azufre o de las aguas minerales sulfurosas. Precio del frasco 3 pesetas. De venta en la farmacia de don Luis Coli, Rambla de la Libertad.

La guardia civil detuvo en el muelle de Palamós el paisano Del fin Nadal Salich (a) Pulsera, por el delito de desobediencia al contra-maestre de la Ayudantía de Marina.

Por infringir el reglamento de carreteras han sido denunciados los vecinos de Anglés Juan Busquets y Jaime Xifra.

En la casa de campo denominada «Roca» de Figueras, propiedad de don Esteban Roca, se declaró un incendio en un pajar quedando casi destruido. Los daños son de consideración; no han ocurrido desgracias personales.

# Busquets y Llapart

**Banqueros**  
 Ciudadanos, 5 **GERONA** Herrerías, 6  
 Teléfonos: Urbano, 88 — Peninsular, 53  
 Apartado de orreos, núm. 6

Esta casa ofrece las mejores facilidades para toda clase de operaciones de

**BANCA - BOLSA - CAMBIO - VALORES - CUPONES**  
**Nos encargamos de añadir nueva hoja de cupones a los títulos Deuda Exterior 4 por 100, Renta Uruguay 3 y medio, y Renta Rusa 5 por 100**

**PAGAMOS LOS CUPONES**  
 Interior 4 por 100 y Amortizable 4 por 100  
 Vencimiento 1.º de Abril

seguida por su madre que daba voces para que la detuvieran, por desconocerse sus intenciones, cuando acertó a pasar por aquel lugar el ortopédico señor Toledano, quien haciéndose cargo de lo que ocurría la detuvo, auxiliándola luego de un síncope que sufrió la mencionada joven.

En la plaza mercado de ganado entraron ayer 249 bueyes y 336 becerros, habiéndose recaudado por tal concepto 139'70 pesetas.

Hoy se hallan de turno las farmacias de don Luis Coll, don Eliseo Palou y don Luis de Puig.

**Sirvienta sólo para señor y señora.**

Se necesita de 45 a 50 años, viuda sin hijos o soltera que sepa su obligación.

Dirigirse, calle Sta. Eugenia, 14, 2.º

**—CAFÉ COLISEO IMPERIAL** todos los días de 2 y media a 5, gran concierto a cargo del notable pianista señor Pinedo.

Hemos recibido un ejemplar de la memoria leída en la Junta general de accionistas del Banco de España los días 6 y 11 del actual mes de Mayo, quedando por ello sumamente agradecidos.

En la Iglesia parroquial de San Félix se celebrarán hoy misas en sufragio del alma de doña Dolores Almeda y Esteve, para conmemorar el cuarto aniversario de su fallecimiento.

En paz descanse.

—Por retirarse del negocio, se vende una

**Lechería** en sitio céntrico de esta ciudad.

**Razón en esta Administración**

## Cura radical de las Hernias sin operación

(quebraduras, trencaduras, roturas, relaciones) con el **Braguero o Vendaje CURATIVO** (sin hierros ni aceros). Este aparato es **EL MEJOR DEL MUNDO** y el más cómodo que se conoce; no pesa ni abulta y cura el 90 por ciento y a los niños a todos, sin excepción.

Cuando no cura reduce dicha afección a una pequeñez por antigua y voluminosa que sea.

No molesta para dedicarse a toda clase de trabajo y ejercicios, ni precisa quitárselo para acostarse, es lavable y de larga duración. Su presión es gradual, a voluntad del que lo usa y siempre mayor que la que se puede obtener con los aparatos de hierro o acero.

Este aparato se construye expresamente a la medida, siendo indispensable la presentación personal de los interesados.

## Relación de algunos de los curados en esta provincia

Reconocido como curado por D. E. Mont, médico de Fornells y Aiguaviva.

Juan Planas Masjuan, de 6 meses, hijo de Narciso y Lucia, de Aiguaviva. Vive en casa "can Pou". Estaba herniado desde la edad de un mes, siendo curado en 34 días.

Reconocido por el señor Estartús (Médico de San Esteban de Bús):

Jaime Solá Desplans, de 2 años y 3 meses de edad, hijo de José y Magdalena, (labradores) herniado desde pequeño, curado en 26 días.

Reconocidos como curados por el señor médico don José Vila, residente en Salt:

Ferreol Capdeferro, de 60 años, viudo, labrador, de Bordils, a los 18 años de herniado, curado en 41 días; vive calle Huer-tas, núm. 15.

Carmen Gelada Talleda, de 8 meses, hija de Miguel y Asunción, de Salt, calle Bosch, número 10, 1.º, curado en 20 días.

Jaime Roca Dalpech, de 6 años y medio, hijo de Miguel y Emilia, de la calle de la Princesa, número 70, de Salt, (Es partería), herniado de la ingle derecha desde la edad de 4 meses, curado en 34 días.

Reconocidos por el señor médico don Antonio Casellas, de Ultramort y Rupió:

Salvio Marull Poch, de 12 años, hijo de Juan y Ana, labradores, de Ultramort, herniado de la ingle derecha, desde pequeño, curado en 40 días.

Salvio Bahi, de 39 años, casado, labrador, de Ultramort, herniado de la ingle izquierda hacia 2 años y medio; curado en dos meses y medio.

Reconocidos por el señor médico don Narciso Vila Sabater, de Salt:

El soldado del batallón cazadores de Cataluña, número 1, 4.ª compañía, Juan Palahi, de 25 años, natural de Bordils, licenciado de Melilla, a consecuencia de una hernia (trencadura), ha sido curado en 14 días y actualmente trabaja en la fábrica de ladrillos del señor Fábregas de dicho pueblo. Su domicilio, carretera Nueva, casa Sinto.

No se publicarán los nombres de las señoras, señoritas y señores religiosos, curados, dado el carácter de las personas, no obstante están a disposición del público las cartas de referencias de los mismos.

Hay cartas de agradecimiento de los curados y testimonios de los señores médicos a disposición del público.

Para que el público no confunda mis anuncios con otros de vendedores, proveedores y revendedores, hago presente que en ellos siempre van consignados los nombres de algunos de los curados y reconocidos por los médicos.

Mucho ojo y no dejarse sorprender, equivocándose de casa.

A. M. TOLEDANO, ortopédico-constructores del Vendaje curativo, no va a ningún mercado, ni tiene viajantes, teniendo, por lo tanto, abierto su despacho todos los días, menos los jueves, en la calle de Sta. Eugenia, núm. 1, piso 1.º 1.ª, en frente del Estanco.

## NOTICIAS MILITARES

Ayer fué detenido por la guardia civil, en Perthús, el corneta del regimiento infantería de San Quintín, número 47, Juan Ferrer Llistosella.

—Por el ministerio de la Guerra se ha dispuesto que queden en suspenso los destinos a Africa hasta tanto que se publique la nueva organización de los servicios.

Esta organización se hará pública en breve, y tendrá como plazo para su total implantación hasta fines del mes de abril.

—Se ha remitido a este gobierno militar la credencial de destino civil a favor de don Feliciano Velasco.

—Regresa a Figueras una vez terminada su comisión en esta capital el capitán habilitado cajero de la comandancia de Carabineros don Luis Vellen Paricio.

—Se ha concedido autorización para contraer matrimonio al sargento maestro de banda del batallón cazadores de Estella, número 14, Francisco Franco Arraiz.

—Se ha concedido permiso para Barcelona al segundo teniente del regimiento de infantería de Asia, don Juan Pallero Sánchez.

**MUEBLES DE CONFIANZA DE ENRIQUE ADROHER**  
 Progreso, 8 y Plaza San Francisco, 6  
**GERONA**

Por retirarse su dueño del negocio  
**SE VENDE UNA TIENDA DE COMESTIBLES CON BUENA CLIENTELA**  
 Razón: en esta Administración.

## La autoridad de la Iglesia

Los partidarios del liberalismo consideran a la Iglesia como sociedad que ha de vivir de precario bajo el régimen omnipotente del Estado. Para el sistema, el estado eclesiástico es como otro cualquiera de los que integran la sociedad civil y política, y los jefes del mismo ninguna autoridad pueden ejercer en el orden externo, sino la que el Estado les permita. La independencia de la Iglesia respecto del Estado es una pretensión que pudo ser acariciada en los tiempos medievales, época de esclavitud y de barbarie; pero que en nuestros días es de todo punto insostenible, porque la Iglesia se ha visto arrollada por el progreso, la civilización y la libertad de conciencia y sus derivadas. Los jefes de la Iglesia, pues, el Papa y los Prelados, si en algo estiman su influencia, deben renunciar al ejercicio de la autoridad jurídica y contentarse con la moral de la enseñanza y exhortación entre los que deseen practicar la religión católica; sin que éstos se hallen en el deber de atender a sus enseñanzas, porque el hombre es libre para todo, excepto lo prohibido por el Estado.

El cual en España, después de usurpar los bienes eclesiásticos, convino en indemnizar a los ministros de la Iglesia con una cuarta parte de la renta que aquellos bienes producían; asignación que, por sí y ante sí, ha ido mermando con descuentos. Hoy, en lugar de aumentarla según lo acordado con la Santa Sede, amenaza con el hambre al clero rural, en caso de que ésta no acceda a ciertas pretensiones incompatibles con el culto divino en las iglesias catedrales.

Veamos ahora lo que dispuso el divino Fundador de la Iglesia para hacernos cargo de los derechos que ella posee y de cuán infundadas son las diatribas que lanzan las sectas liberales contra la autoridad e independencia de la misma y la indignidad con que la tratan.

Poco antes de su ascensión a los cielos, Jesucristo dijo a los Apóstoles: «Todo poder se me ha dado en el cielo y en la tierra: id, pues, y enseñad a todas las gentes. Así como mi Padre me ha enviado, así os envío yo a vosotros». Del primero de estos pasajes claramente se deduce que los Apóstoles habían de enseñar por derecho divino, esto es, en virtud del poder de Jesucristo sobre todas las cosas; luego, en cuanto a la enseñanza de la Religión, eran declarados independientes de toda autoridad humana. El segundo texto es todavía más expresivo por su generalidad, y viene a decir que el divino Maestro enviaba a los Apóstoles con la misma plenitud de potestad que

había recibido del eterno Padre; quedaban, por consiguiente, investidos de autoridad independiente de los hombres en cuanto se relaciona con el culto de Dios y la salvación de las almas, objetos que constituyen la síntesis de la Religión.

¿Y qué otra cosa pueden significar las divinas palabras *Quien a vosotros oye a mí me oye?* Con ellas, en efecto, declaró el Salvador que los Apóstoles serían eco fiel de la verdad religiosa, sin más dependencia que la del Maestro divino, cuya autoridad les era transferida como a sus vicegerentes.

El mismo divino Salvador delineó con otra frase la distinción entre el poder supremo civil y el poder supremo eclesiástico, diciendo a los judíos: *Dad al César lo del César y a Dios lo que es de Dios.* Quiso, pues, declarar que si bien el poder civil es supremo en el orden de lo temporal, no lo es menos el eclesiástico en el orden religioso y en cuanto a todo lo que este orden pueda reclamar como suyo.

*Todo cuanto atareis en la tierra, quedará atado en el cielo; todo cuanto desatareis en la tierra, quedará desatado en el cielo.* Palabras también de Cristo Dios, generalísimas y terminantes de la autoridad e independencia de los Apóstoles, con respecto al poder humano, en orden a la doctrina del Evangelio, al gobierno de los fieles y a la sanción jurídica de los actos morales de los mismos, pues de ninguna manera pueden suponer dependencia de autoridad humana, ya que en este caso no serían los Apóstoles, sino ésta, quien *ataría y desataría.*

He aquí por qué más adelante pudo el grande Apóstol de las gentes escribir por inspiración divina: *Velad sobre vosotros y sobre toda la grey, en la cual el Espíritu Santo os ha instituido obispos para gobernar la Iglesia de Dios, que ha ganado con su sangre.*

¿Acaso habrá quien diga que Jesucristo declaró poseedores de autoridad religiosa independiente de los hombres a sus Apóstoles, no a los sucesores suyos? De necio se acreditaría quien tal hiciera, porque el Maestro divino prometió *estar con aquellos todos los días hasta la consumación de los siglos, y por ende, que estaría también con sus sucesores.*

Los modernistas han negado rotundamente que Cristo pretendiera instituir una Iglesia; pero demuestra lo contrario la promesa de Cristo a San Pedro diciéndole que le había elegido como *pedra para edificar su Iglesia sobre ella.*

Seguros los Apóstoles de la voluntad divina sobre la autoridad de que eran poseedores, la ejercieron varias veces, entre otras, San Pe-

dro y los demás a pesar de las órdenes de la Sinagoga, y en el concilio de Jerusalén, y San Pablo con los fieles de Corinto. No menos segura la Iglesia en los siglos posteriores, ha ejercido la suprema autoridad religiosa y le ha recabado constantemente de los príncipes, como hicieron Osio, obispo de Córdoba, con los emperadores Constantino y Constancio; San Ambrosio con Valentiniano I y Teodosio I; el papa S. Gregorio con Mauricio; San Juan Damasceno con León el Isáurico; Bonifacio VIII con Felipe el Hermoso de Francia y en nuestros días León XIII, por no citar sino algunos. Y ha declarado tal autoridad doctrina de fe en los concilios ecuménicos de Florencia y del Vaticano; de modo que quien la niegue a sabiendas deja de ser católico.

\*\*\*

Aun la misma razón despreocupada comprende muy bien que la Iglesia no puede depender de la autoridad humana en todo lo relativo al culto de Dios y a la salvación de los hombres, porque el orden espiritual y sobrenatural no puede estar sometido por su misma esencia al temporal y natural, como lo más no puede estarlo a lo menos. Además, la Religión verdadera no puede ser más de una, porque una es la verdad; luego tampoco puede haber más de una Iglesia, verdadera. ¿Sería una la Iglesia si hubiera de estar sometida a los príncipes seculares? Diganlo los protestantes y cismáticos.

Mucho más podriase añadir; pero basta lo dicho para que todo el mundo pueda convencerse de que la autoridad de la Iglesia en todo lo relativo a Religión es plenísima, suprema e independiente de los hombres.

J. G. S.

### Información postal

#### La Escala

El dilluns passat va ésser començat el septenari dels dolors de la Mare de Deu, anant a càrrec del Rnt. Dr. Roura de Palafrugell el dirigir la paraula als fiels quins en nombrosa concurrència van a sentir les profitoses plàtiques de qui ja alguna altre volta amb son gel ha mogut el cor dels creients i amb la seva eloqüència ha arrastrat a aquells dominats per a l'esperit d'indiferentisme.

Se concluirà avui, i a fi de fer més lluit l'acte de dit dia, tindrà lloc una comunió general i al mateix temps la comunió privada d'un nombre considerable de nens i nenes, durant la qual els nois del col·legi Ave Maria, cantaran escolllits motets dirigits per a el Rnt. Pere Torrent.

Se està preparant per a el 25 del present mes fer l'inauguració del Centre catòlic escalenc. A con-

correr i al lluiment del acte, estàn dirigits els ensaigs d'hermoses cançons per nens i nenes de la catequística i la preparació d'una garguela per uns joves aficionats.

—El club de foot-ball del Ateneu V. C. se està preparant per a lluitar contra el Casal palafrugellenc el pròxim primer d'Abril.—

FIGUERAS

Concordando con las impresiones que en estas columnas se reflejan diariamente respecto a la campaña electoral, no puede faltar en esta postal información de la semana la acentuación del optimismo que realmente es general a favor de la candidatura tradicionalista, asegurándose un espléndido triunfo para el señor Pons en todo el distrito. Choca con tal optimismo la insidiosa conspiración del silencio que a su alrededor hace *La Veü de l'Empordà*, máxime no estorbando para nada los trabajos pro regionalistas, como no hubieran estorbado la recomendación conjunta de tal nombre, visto con agrado por los mismos regionalistas desapasionados. Aunque sea doloroso confesarlo, no sólo no tenemos periódico católico, sino que el que por tal pretende pasar y como tal cobra está en ayunas del más elemental y preliminar sentido de derechas, con lo cual no le alcanzará nada de la gloria del triunfo y en cambio podría caberle mucha responsabilidad por la derrota.

—Con todo esplendor se celebró el lunes 21 en la Iglesia parroquial la aristocrática boda del director de la Sucursal de la Caja Pensiones y Ahorro de esta ciudad, don Ramón Ixart, con la agraciada señorita doña Pilar Alonso Costa, hija del difunto coronel don Agustín, a los que deseamos muchas felicidades en su nuevo estado.

—El jueves dió una conferencia de propaganda electoral catalanista el señor Cambó en el teatro «El Jardín» que se vió muy concurrida por haber coincidido con la hora del mercado.

—Ha fallecido, habiendo recibido los santos Sacramentos y la bendición Apostólica, don Enrique Isern, fervoroso y consecuente católico práctico, ex concejal del Ayuntamiento de esta ciudad y persona de las más bien relacionadas por su cultura, afable trato y nunca desmentido amor a los pobres. Al dar el pésame a la familia, suplicamos una oración a nuestros lectores por el alma del finado. Q. E. P. D.

—A la hora en que escribimos decíase que se había fugado un preso de la nueva cárcel.

—Siguen en la parroquial los sermones cuaresmales habiendo predicado el del domingo por la tarde el P. Fontanet del Asilo Villalonga, glosando fructíferamente el Santo Evangelio de la dominica.

Para la noche de ayer sábad... estaba anunciado un mitin de propaganda electoral federal nacionalista.—C.

## Palos a granel

### MI PRIMER TRIUNFO

¡Albricias, amigos, albricias!  
Ya coronan mis sienés los laureles de la victoria y acarician mis oídos los airo-sos acordes de una marcha triunfal. Ya alcancé mi primera victoria periodística con el noble esfuerzo de mi pluma: ya estoy satisfecho; más que satisfecho, orgulloso; más que orgulloso, admirado de mi mismo, de mi valimiento, de mi influencia, de mi significación pública.

Como Júpiter Tonante, lanzaré rayos al espacio, confundiré a mis enemigos, y cuando alguno se atreva insensato! contra mí, acogeré desdeñosamente sus villanas críticas, majestuosamente sentado en el olímpico trono de donde dimana mi omnipotencia local; y en lugar de escribir palos, los fulminaré, cual corresponde a mi indiscutible poderío...

Han matado al perro.  
Bastó una simple indicación mía, un insignificante rasguño de mi pluma, mi sola firma, para que cayese en tierra, vencido y humillado, y más que humillado, muerto, el improvisado acompañante de entierros que en mala hora incurriera en mis terribles enojos y mereciera mis formidables anatemas.

¡Albricias, amigos! ¿Quién duda ya de la eficacia de mis cuartillas? ¿Quién se atreve a arrostrar mis iras? ¿Quién es tan osado que se atraviese en mi camino? ¿Quién, tan temerario, que niegue ni triunfo periodístico, el primer acto de justicia que se debe a mi solo esfuerzo?

Dejad que paladee mi triunfo, que me engríe en mi victoria, que admire mi influencia.

Como a un militar la primera medalla, como a un general la primera victoria, como a un torero la primera oreja, como a un actor la primera ovación, como a un enamorado el primer suspiro de su dulce tormento, como a un padre su primer hijo y a un hijo su primer diploma y a un diputado su debut parlamentario, me halaga a mí mi primer triunfo periodístico, la muerte de un pobre perro; iba a decir la muerte del primer perro, pero no: no son muertes (y menos muertes de perros) lo que yo apetezco, como no era la muerte lo que yo pedía para el pobre animal: era un palo, un simple palo, en mitad de las costillas...

PALILLO

## Audiencia provincial

### SEÑALAMIENTOS PARA ESTA SEMANA

Día 12.—A las 10. Causa procedente del Juzgado de Gerona por delito de contrabando contra Enrique Bartroli y otro.

Defensores: Abogado, D. Francisco Roure; Procurador, D. Luis Rigau.

Día 13.—A las 10. Causa procedente del Juzgado de Figueras, por delito de atentado contra José M.<sup>a</sup> Blanco Expósito.

Defensores: Abogado, D. Alber-

# BANCO CATALÁN

## Sociedad cooperativa de Crédito y Ahorro

Domicilio social: Ronda Universidad, 31.—BARCELONA

Mediante la adquisición de Títulos de esta Sociedad de Crédito, cuyo importe de los mismos se paga en 12 años por entregas periódicas y con toda clase de facilidades, obtiene el comprador el derecho a que se le concedan préstamos con garantía y sin ella.

El fondo social, según lo estatuido por la Sociedad, se aplica a la concesión de préstamos y créditos sobre valores, efectos de comercio, propiedades, etc., bajo la base de un interés legal que se acumula al capital pagado por los propios asociados, quienes, por esta combinación, se constituyen en beneficiarios de la totalidad del capital social, con lo que resultan gratuitos los préstamos realizados.

Capital suscrito en el segundo semestre de 1916: **556.775 pesetas.**

Pidanse detalles a la Dirección general o al Sr. representante **D. Ramón Carbó**

Ciudadanos, 16, (Peluquería) — GERONA

to de Quintana Serra; Procurador, D. Estanislao Aragó.

Día 14.—A las 9 y media. Juicio por jurados procedente del Juzgado de Santa Coloma de Farnés, por delito de parricidio contra Juan Vallés Adroguer.

Defensores: Abogado, D. Alberto de Quintana y de León; Procurador D. Pedro Ciurana.

Día 16.—A las 10. Causa procedente del Juzgado de Figueras, por delito de estafa contra Damián Carmona y otros.

Defensores: Abogado, D. Alberto de Quintana y de León; Procurador, D. Martín Bruguera.

## Vida religiosa

**Domingo** Mes consagrado al  
**II** : : Patriarca : :  
**Marzo** San José

Hoy: = Santos Eulogio y Eutimio, obispos y mártires; Fermín, abad. Santa Aurea, virgen y monja.

Mañana: Santos Gregorio el Magno, papa, doctor y confesor; Pedro, mártir; Santa Sancha y Josefina, vírgenes.

**Cuarenta Horas.** Se celebran en la Iglesia del Seminario—La exposición será por la mañana desde las 8 hasta las once y media; y por la tarde desde las 5 menos cuarto hasta las 7 menos cuarto.

Ayer empezó en la ex-Colegiata de San Félix la solemne y tradicional Novena en honor de San Narciso, Patrón de esta ciudad y Diócesis, predicando el M. I. Sr. doctor Salvador Rial, pbro., Secretario de Cámara del Obispado.

Hoy la Archicofradía de la Pasión y Muerte, tendrá reunión general ordinaria, en su local social, a las 6 de la tarde.

**CARPINTERIA DE PEDRO TEIXIDOR**  
Se embalan muebles a domicilio.  
Ronda de Figuerola, 31.—GERONA

## DE LOS NUESTROS

En su casa solariega de Mieras ha fallecido a la edad de 67 años, después de haber recibido, en el curso de su enfermedad, varias veces los Santos Sacramentos con todo el fervor y piedad de un católico práctico, el veterano de la Tradición don Juan Noguera Roure, hermano de nuestro distinguido amigo y correligionario el Rdo. Cura párroco de Quart, don Francisco.

El finado había desempeñado durante el período de más de 30 años la Secretaría municipal de dicha villa y últimamente ejercía las mismas funciones en el Juzgado. Militó a las órdenes de don Manuel Socas en el batallón de Olot, como oficial de sus guías y auxiliar del cajero del batallón, y no obstante sus juveniles años, se distinguió por su intrepidez en las acciones de Saserras, Castellar de Nuch, y derrota de Nouvilas. En esta última, acaso fué el que contribuyó con mayor éxito, al frente de su compañía, al copo de la mencionada columna, por haber detenido la guerrilla de los carabineros mandados por su coronel señor Soto, que falleció en este encuentro, viéndose obligada dicha guerrilla a replegarse al grueso de la columna Nouvilas.

También tomó parte en la acción de Cirlet, en la que, con algunos de los individuos más ligeros de su compañía, cogieron presos a 11 oficiales y soldados en la casa de campo en que ahora están edificadas las fábricas de cemento del vecino pueblo de Sarriá de Ter.

¡Qué Dios haya premiado en su santa gloria al esforzado soldado de la Tradición!

Reciba su afligida familia, en especial su hermano nuestro amigo el hdo. D. Francisco, el más sentido pésame de la Redacción de EL NORTE y encomienden a Dios nuestros lectores el alma del difunto.

## Eclesiásticas

Se ha recibido un edicto de la Catedral de Oviedo convocando oposiciones para un beneficio con cargo de contralto de capilla.

Término 40 días que terminan el 11 de Abril próximo.

## Sastrería

DE

## Juan Amich

S. Francisco, 9.-Progreso, 2

GERONA

Completo surtido en toda clase de géneros para el clero



Trajes tales, hábitos de coro, ABRIGOS para señores sacerdotes

## NOVEDADES

en trajes a la medida para

## caballeros

## De enseñanza

El rector ha recibido un telegrama circular de la Dirección general, autorizándole para considerar incluidos en la orden prorrogando por un mes la toma de posesión de los maestros procedentes de las últimas oposiciones de este distrito que no hayan podido hacerlo a causa de enfermedad u otro motivo justificado.

## Modesto Furest

Médico homeópata, higienista, visitará todos los primero y tercer domingo de cada mes, de 9 a 1 y de 2 a 5 en Gerona, calle del Norte 17, pral.

# : INFORMACIÓN TELEGRÁFICA :

## Extranjero

### La guerra

#### La situación militar

Nauen.— El repliegue alemán ha creado en el Ancre una singular situación intermedia entre la guerra de posición y la de movimientos.

Cuán poco saben los soldados ingleses que exclusivamente habían sido instruidos para la guerra de posición, acomodarse a las nuevas condiciones, se deduce del considerable número de prisioneros que fué hecho por las débiles retaguardias alemanas.

Esto demuestra una extraña inseguridad frente al repliegue alemán que ha causado gran estupefacción entre el enemigo.

Nadie sabe dónde se encuentran las nuevas posiciones alemanas.

Líneas de trincheras compactas ya no existen.

Las compañías son diseminadas en secciones y grupos y durante la noche se construyen pequeñas trincheras para defenderse del fuego alemán, que a causa de la deficiencia de éstas les produce numerosas bajas.

Los ataques alemanes que siguen a estos bombardeos hacen prisioneros al resto de los ocupantes de estos puestos.

A causa de su ignorancia, corren las patrullas inglesas delante de las trincheras alemanas en donde sin luchas caen aquéllas prisioneras.

Los mismos comandantes de las patrullas y puestos avanzados están desorientados.

Los prisioneros se lamentan de la mala alimentación y los australianos porque se ven postergados a los ingleses.

Ayer los franceses reanudaron las tentativas para recuperar la altura 185, tentativas que tantas veces han fracasado.

#### El entierro del

#### Conde de Zeppelin

Nauen.—El entierro del conde de Zeppelin tendrá lugar en Stuttgart, en la tumba de la familia en el cementerio de Bangen.

El emperador envió el siguiente telegrama de pésame a la condesa Zeppelin:

Al saber, con profundo dolor, la muerte del conde de Zeppelin que por sus raras dotes de inteligencia tanto se distinguió, todo el pueblo llora conmigo delante del ataúd de uno de los hijos más preclaros de la patria y que tantos servicios prestó en esta lucha tenaz.

En el dominio del aire logró éxitos que hicieron inmortal su nombre más allá de las fronteras del imperio: en todo el globo terráqueo.

Falleció en medio de esta monstruosa guerra, durante la cual pudo contribuir tanto a lucha con el enemigo.

No le ha sido permitido participar en el triunfo final, pero su obra la continuará nuestro ejército y marina.

También enviaron telegramas los reyes de Baviera, de Wurtemberg, la ciudad de Stuttgart, el canciller imperial y otros muchos.

#### El correo y la guerra

Nauen.—La administración de

Correos de Suiza comunica que durante 1916, Francia retuvo 30,506 cartas certificadas procedentes de Suiza.

En cambio Alemania y Austria Hungría sólo confiscaron 23 cartas.

Francia confiscó, además envíos de fondos por valor de 362,340 francos.

Hace resaltar la administración de Correos que, a pesar de sus numerosas protestas, corre siempre mayor peligro la seguridad de la correspondencia internacional.

#### Aumento de salario

Nauen.—Según declaración de la tripulación de un vapor inglés que a fines de febrero ancló en Rotterdam, aumentando dos libras por viajar en las zonas prohibidas.

El timonel de aquel barco cobra ahora 12 libras semanales.

## Nacional

Madrid, 10

#### Consejo de ministros

El conde de Romanones celebró

anoche una extensa conferencia con el ministro de Hacienda.

Como resultado de esta conferencia se ha convocado Consejo de ministros para esta tarde, a las cuatro, pedido urgentemente por el señor Alba, para tratar, entre otras cosas, del empréstito, que es lo que más ocupará la atención del Consejo.

#### «Armando guerra» en

#### Palacio

Don Alfonso recibió ayer en audiencia particular al prestigioso crítico militar y comandante de Estado mayor don Francisco Martín Llorente «Armando Guerra.»

En los círculos políticos y militares fué ayer objeto de sabrosos comentarios la visita de «Armando Guerra» a don Alfonso.

#### Catástrofe en una mina.—

#### Cuatro obreros muertos y dos heridos

Córdoba.—Comunican de la barriada minera Cerro Murciano, detalles de una catástrofe ocurrida en la mina Levante, que ha costado la vida a 4 hombres, resultando además dos heridos de gravedad.

Varios obreros se ocupaban de introducir en un pozo de la referida mina Levante paquetes de dinamita que más tarde habían de servir para hacer explotar algunos barrenos y hallándose aún los obreros dentro del pozo hicieron explosión, produciendo la correspondiente catástrofe.

De entre los escombros fueron extraídos los cadáveres:

José Giral, de 34 años, casado.

Antonio Coello, de 28.

Pedro Carranza, de 35 y;

José Camponegro, de 25.

Resultando también heridos:

Francisco Morales y;

José Muñoz.

Las familias de las víctimas acudieron al ruido de la explosión, que fué formidable, desarrollándose en la boca del pozo la consiguiente desgarradora escena.

El Juzgado a salido de Córdoba para Cerro Murciano con el fin de instruir las diligencias propias del caso.

## CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO

DE

### Joaquín Jubert y Eliseo Jubert

(Enfermedades de la piel)

(Enfermedades de los niños)

#### CIRUGÍA GENERAL

Plaza del Oli, núm 1, pral.

Teléfono 205

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedías, vómitos, inapete. Ya, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.



### Gran Fonda ARTIGAS

Muy recomendable para los tradicionalistas y católicos en general  
De absoluta confianza y garantía para Rdos. Sacerdotes.  
Hospedaje cómodo, espacioso e higiénico  
cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todas  
las dependencias de la casa : : Espléndidas habitaciones.  
Pensión diaria 3'50 y 5 ptas. = Cubiertos de 3 o 4 platos, postres  
y vino de postres 1'50 y 2'50  
ABONOS CONVENCIONALES POR TEMPORADA  
calle, Ancha 23, 1.<sup>a</sup>, esquina calle Calabaza. Frente a la Iglesia de la  
Merced. — BARCELONA  
NOTA: Todos los tranvías del pie de las estaciones pasan a un minu-  
to de distancia de dicho caosa



## El Arte Cristiano

FUNDADO EN 1880

Vayreda, Basols y Compañía  
S. en C.

Olot (Gerona)

Estatuaria religiosa en «Cartón Nadera», con  
privilegio exclusivo y favorecida por decreto de

la Sagrada Congregación de Ritos e Indulgencias de 1.º de Abril de 1887  
Medallas de Oro y Diplomas de Mérito extraordinario en las Exposi-  
ciones Universales y Nacionales de Barcelona, Chicago, Londres, Lugo,  
Zaragoza, etc.

Representante en Gerona: ANTONIO BONET, Ciudadanos, 20

## Fumadores:

Premiado en la Ex-  
posición de París  
de 1900.



Premiado en la Ex-  
posición de Barce-  
lona en 1888.

Vegetal y sin cola



## Tropou Palladiou y bizcochos de carne

Alimento ideal a base de harina de carne y huevos, reco-  
mendado por los médicos a los débiles, convalecientes, anémi-  
cos, delicados del estómago, impotentes, niños raquíticos y mal  
nutridos, desarrollo de los pechos, etc.

Se puede engordar 4 Kilos al mes con este poderoso tónico  
de la terapia moderna italiana.

El exitazo obtenido en España lo certifican los muchos par-  
tes de gratitud insertados en el interesante folleto que remite  
gratis el representante

Juan Bartoló, CARRETERA, 56

Gironella

De venta en farmacias

Dr. Pérez Xifra, Abeuradors, 2 } Gerona  
Francisco de A. Roca, Plaza del Oli }



## Fumadores:

Si queréis conservar vuestra salud  
pedid siempre el acreditado

Papel Jordá

## EL NORTE

DIARIO TRADICIONALISTA

Precios de suscripción: 4 pese-  
tas trimestre.—Por anualida-  
des enteras y anticipadas, 15  
pesetas  
No se devuelven los originales  
Anuncios, esquelas y comuni-  
cados, según tarifa  
Texto escogido  
Extensa información local y  
provincial

Redacción y Administración, Progreso, 7, GERONA

Teléfono número 8

## Banca y Bolsa

OPERACIONES EFECTUADAS EN BARCELONA EL DÍA 10 MARZO 1917

Información de la Banca Busquets y Llapart, de Gerona

Deudas del Estado				Deudas Municipales y Provinciales				
Interior	4%	Serie A	78'10	Municipios	Semestre	4 1/2	85'25	
>	>	B	78'00	>	Trimestre	4 1/2	86'00	
>	>	C	77'95	>	>	1906-ABC	84'00	
>	>	GH	76'75	>	>	1907 D	84'00	
Amortizable	5%	A	98'49	>	>	1910 D	83'50	
>	>	B	97'40	>	>	1912 B	83'75	
>	>	C	97'30	>	>	>	82'75	
Amortizable	4%	A	86'75	>	>	>	82'50	
>	>	B	87'10	>	>	>	84'25	
>	>	C	87'10	>	>	>	84'25	
Exterior	4%	A	85'20	>	>	>	84'25	
>	>	B	85'15	>	>	>	84'25	
>	>	C	85'15	>	>	>	84'25	
>	>	D	85'10	>	>	>	84'25	
>	>	GH	84'75	>	>	>	84'25	
				>	Ensanche	1899	93'25	
				>	>	1907	87'25	
				>	>	1913	86'75	
				Diputación de Barcelona	4 1/2	85'75		
				Mancomunitat de Catalunya	<	85'75		
				>	Caixa C. Comunal	>	84'50	
				Bonos Exposición Eléctricas	>	88'50		
				Obligaciones				
Norte	Segovia	4%	84'25					
>	Huesca	4%	84'25					
>	Almansas	4%	83'50					
>	>	3%	68'50					
>	Alsasua	4 1/2	88'50					
M. Z. Alicante	>	5%	A	103'25				
>	>	4 1/2	B	92'25				
>	>	4%	C	83'00				
>	>	>	D	82'50				
>	>	4 1/2	E	90'65				
T. B. Francia	>	2 1/4		54'25				
F. C. Andaluces	>	4 1/2		89'00				
>	>	interés fijo	3%	58'00				
>	Secundarios	4%		72'00				
>	Sarriá a Barcelona	6%		102'00				
Puerto de Melilla	>	6%		104'50				
>	Sevilla	5%		94'00				
>	Gijón	5%		94'50				
>	Barcelona	4 1/2%		98'50				
Construcción Naval	>	6%		105'25				
Catalana Gas y Elec.	>	4 1/2		89'00				
Eléctrica-Cataluña	>	5%		94'25				
La Palma de Mallorca	>	6%		103'00				
Asfaltos Asland	>	5%		89'50				
>	>	6%		99'00				
Fin de mes.								
				Exterior			82'30	
				Nortes			68'50	
				Alicantes			68'70	
				Andaluces			70'65	
				Orenses			15'65	
				Filipinas			123'00	
				Colonial			58'00	
				Mercantil			50'12	
				Platas			48'00	
Cambios extranjeros								
				Francos			80'70	
				Libras			22'47	
				Dollars			4'75	

**“Pectoral des Vosges” calma el asma**

## Pectoral des Vosges

ES PREPARADO EN EL  
LABORATORIO CIVIL DE MADRID

EXIJASE EN CADA CAJA LA  
MARCA REGISTRADA

Número 27.514

A base de savia de pino

Eucaliptos

Miel de los Vosges

etc., etc.

Efectos sorprendentes en las  
Anginas, Amigdalitis, Asma,  
Bronquitis, Catarros, Coriza,  
Laringitis, Tos

Estimulantes de las vías res-  
piratorias. Tonifican los bron-  
quios. Purifican el aire que se  
respira. Perfuman el aliento.  
Facilitan la espectoración.

Indispensable al NIÑO al salir  
de la escuela, al OBRERO al  
salir del taller, al EMPLEADO  
al salir de la oficina. No olvi-  
des las pastillas de “Pectoral  
des Vosges” en los días lluvio-  
sos, de niebla y en general  
días húmedos.

**Precio de la caja: 0'60 pesetas**

**Por correo franco domicilio, 0'70 pesetas**

Depósito Sucursal para la provincia de Gerona:

**Farmacia “LA CRUZ ROJA”**

**F. de A. Roca, plaza del Oli**

**De venta en la provincia de Gerona:**

Farmacia de Luis Bonmati, Anglés.  
Farmacia de R. Martín (sucesor de Deulofeu),  
Figueras.  
Farmacia de Juan Cardelús e hijos, Olot.  
Farmacia de Juan Pujol Rubió, Bañolas.  
Farmacia «Doctor Botet», Casgá de la Selva.  
Farmacia de don Ramón Olmo, La Bisbal.  
Farmacia, J. Cruañas, San Feliu de Guixols.

**De venta en Madrid:**

POMPEYO GIMENO, Fuencarral, 120  
FARMACIA DEL MEDIODÍA, Atocha, 110,  
SUCESOR DEL DR. GARRIDO, Luna, 6.  
Droguería San Antonio, Corredera Baja, 27.  
Droguería de Sucesores de L. Moreno, Plaza  
del Progreso, 11.  
Droguería «La Alemana», Pez, 11.

**De venta en Santander:**

Droguería de Vilafranca y Calvo, Blanca, 15.

**De venta en La Coruña:**

Sucesores de J. Villar, Real, 82.

Depósito general para Aragón

Gran Farmacia de

**RIVED Y CHÓLIZ**

Calle don Jaime I, Zaragoza.

“Pectoral des Vosges” cura los constipados

“Pectoral des Vosges” cura la Bronquitis

**“Pectoral des Vosges” cura la Tos.**